



## B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

<b>das Buffet</b>	<i>(bufet)</i>	<b>das hausgemachte Essen</b>	<i>(domowe jedzenie)</i>
<b>das Luxusrestaurant</b>	<i>(luksusowa restauracja)</i>	<b>die internationale Küche</b>	<i>(kuchnia międzynarodowa)</i>
<b>das Lokal</b>	<i>(lokal)</i>	<b>der Reservewein</b>	<i>(wino rezerwowe)</i>
<b>der Service</b>	<i>(obsługa)</i>	<b>den ersten Gang bringen</b>	<i>(przynieść pierwsze danie)</i>
<b>die Flasche</b>	<i>(butelka)</i>	<b>kosten</b>	<i>(kosztować)</i>
<b>das Weinglas</b>	<i>(kieliszek do wina)</i>	<b>satt</b>	<i>(najedzony)</i>
<b>das Mineralwasser</b>	<i>(woda mineralna)</i>	<b>lecker</b>	<i>(smaczny)</i>
<b>die Suppe</b>	<i>(zupa)</i>	<b>prima</b>	<i>(świetnie)</i>
<b>die Vorspeise</b>	<i>(przystawka)</i>	<b>scharf</b>	<i>(ostry)</i>
<b>der Hauptgang</b>	<i>(danie główne)</i>	<b>halb durch</b>	<i>(półprzezroczysty)</i>
<b>die Nachspeise</b>	<i>(deser)</i>	<b>gut durch</b>	<i>(dobrze wysmażony)</i>
<b>das Schnitzel</b>	<i>(sznycel)</i>	<b>Prost!</b>	<i>(Na zdrowie!)</i>

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst.



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü ausprobiert, ohne dass das Team zuerst weiß, wer zu Gast ist. Am Ende gibt es zehn **Gänge**, und der Koch ist noch sehr jung. Auf der Karte stehen eine kalte spanische **Mandelsuppe** und ein Gericht mit **Seitan**. Eine Person findet die Suppe etwas fade, *dadurch, dass* ihr Gewürz fehlt. Insgesamt wirkt das **Essen** aber sehr hochwertig.

*W **jednogwiazdkowej restauracji Michelin** testuje się menu, bez tego, żeby zespół najpierw wiedział, kto jest gościem. Na końcu jest dziesięć **dań**, a kucharz jest jeszcze bardzo młody. W menu są: zimna hiszpańska **zupa migdałowa** oraz danie z **seitanem**. Jedna osoba uważa zupę za trochę mdłą, przez to, że brakuje jej przypraw. Ogólnie jednak **jedzenie** sprawia wrażenie bardzo wysokiej jakości.*

1. Warum wird dem Koch gratuliert?
  - a. Weil er aus Spanien zurückgekommen ist.
  - b. Weil er zehn Kameras gekauft hat.
  - c. Weil er einen Stern bekommen hat.
  - d. Weil er ein neues Restaurant eröffnet hat.
2. Was ist auf der Karte als kalte Vorspeise?
  - a. Eine warme Tomatensuppe mit Basilikum.
  - b. Eine kalte spanische Mandelsuppe.
  - c. Ein Salat mit gebratenem Fisch.
  - d. Ein Dessert mit Mandeln und Eis.
3. Wie wird der Seitan im Text beschrieben?
  - a. Sehr scharf und stark gewürzt.
  - b. Süß und cremig.
  - c. Sehr trocken und hart.
  - d. Ganz sanft.

1-c 2-b 3-d



## 2. Gramatyka: Indem und dadurch, dass: użycie i różnice

Spójniki podrzędne indem i dadurch, dass wyrażają związki przyczynowo-skutkowe, przy czym indem jest często używane z czynnością wykonywaną równocześnie.

1. indem + czasownik (czynność równoczesna).
2. dadurch, dass + czasownik (przyczyna ze skutkiem).

Subjunktion <i>(Spójnik podrzędny)</i>	Verwendung <i>(Zastosowanie)</i>	Beispiel <i>(Przykład)</i>
„indem“	gleichzeitige Handlungen <i>(czynności równoczesne)</i>	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. <i>(Poprawił obsługę, szkoląc nowych pracowników.)</i>
„indem“	gleichzeitige Handlungen <i>(czynności równoczesne)</i>	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. <i>(Lokal stał się popularny, serwując znakomite wino.)</i>
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache <i>(skutek + przyczyna)</i>	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. <i>(Poprawiliśmy sos, dodając więcej przypraw.)</i>
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache <i>(skutek + przyczyna)</i>	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. <i>(Restauracja obniżyła ceny, ponieważ porcje stały się mniejsze.)</i>

Konstrukcja jest podobna do »weil«, ale bardziej precyzyjna.

1. Der Kellner hat den Service verbessert, \_\_\_\_\_ er neue Mitarbeiter geschult hat. *(Kellner poprawił obsługę, szkoląc nowych pracowników.)*  
 a. indem dass    b. indem    c. dadurch, dass    d. weil
2. Das Lokal wurde schnell beliebter, \_\_\_\_\_ es eine große Auswahl an Vorspeisen anbot. *(Lokal szybko stał się bardziej popularny, dzięki temu, że oferował duży wybór przystawek.)*  
 a. dadurch    b. indem dass    c. indem    d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch, dass

### Przepisz zwroty

1. (indem) Der Chef hat den Service verbessert. Er hat neue Mitarbeitende geschult.

\_\_\_\_\_ *(Der Chef hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeitende geschult hat.)*

2. (indem) Das Café wurde bekannter. Es hat jeden Tag frische Kuchen angeboten.

\_\_\_\_\_ *(Das Café wurde bekannter, indem es jeden Tag frische Kuchen angeboten hat.)*

3. (dadurch, dass) Wir konnten die Wartezeiten verkürzen. Wir haben ein digitales Reservierungssystem eingeführt.

---

*(Wir konnten die Wartezeiten verkürzen, dadurch, dass wir ein digitales Reservierungssystem eingeführt haben.)*

### 3. Ćwiczenia



#### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| a. der Service         | 1. Eine Flüssigkeit zum Gericht, die man verbessert, indem man mehr Gewürze hinzufügt.     |
| b. die Soße            | 2. Das wichtigste Gericht nach der Vorspeise, oft mit Fleisch oder Fisch.                  |
| c. verkosten           | 3. Alles, was besser wird, dadurch, dass das Personal schneller und freundlicher arbeitet. |
| d. der Hauptgang       | 4. Ein teures Lokal, das beliebt wird, indem es besonders guten Service bietet.            |
| e. das Luxusrestaurant | 5. Mehrere Weine probieren, indem man kleine Schlucke nimmt und vergleicht.                |

a-3 b-1 c-5 d-2 e-4

#### 2. Recenzja restauracji: fine dining bez dress code'u?

**Wypełnij luki:** Suppe, Mineralwasser, Soße, lecker, Hauptgang, Luxusrestaurant, serviert, gereicht, prima, Nachspeise

Das Stadtmagazin „Kiez & Genuss“ testete ein neues Lokal mit internationaler Küche. Der Service war freundlich, aber nicht steif: Der erste Gang kam schnell, eine (1) \_\_\_\_\_ mit Kräutern. Als (2) \_\_\_\_\_ gab es Seiting mit (3) \_\_\_\_\_ ; das Fleischgericht wurde auf Wunsch halb durch oder gut durch (4) \_\_\_\_\_. Zum Schluss wurde eine (5) \_\_\_\_\_ mit frischem Obst (6) \_\_\_\_\_. Das (7) \_\_\_\_\_ wurde im Weinglas angeboten, was nicht bei allen Gästen gut ankam.

Im Fazit heißt es: Das Essen schmeckt (8) \_\_\_\_\_ und macht satt, aber die Preise passen eher zu einem (9) \_\_\_\_\_. Der Koch verbessert das Konzept, indem er weniger Komponenten auf den Teller bringt. Dadurch, dass die Karte kürzer ist, versteht man sie leichter und kann besser auswählen. Für ein Geschäftsessen ist das Lokal (10) \_\_\_\_\_, wenn man vorher reserviert.

*Magazyn miejski „Kiez & Genuss“ przetestował nowy lokal z kuchnią międzynarodową. Obsługa była przyjazna, ale nie sztywna: pierwsze danie podano szybko, była to zupa migdałowa z ziołami. Na danie główne podano seiting z sosem; danie mięsne serwowano na życzenie średnio wysmażone lub dobrze wysmażone. Na koniec podano deser ze świeżymi owocami. Wodę mineralną podawano w kieliszku do wina, co nie wszystkim gościom się spodobało.*

*W podsumowaniu czytamy: jedzenie jest smaczne i sycące, ale ceny pasują raczej do luksusowej restauracji. Szef kuchni ulepsza koncepcję, kładąc na talerz mniej elementów. Dzięki temu, że karta jest krótsza, łatwiej ją zrozumieć i lepiej wybrać. Na biznesowy obiad lokal jest świetny, jeśli wcześniej zarezerwuje się stolik.*

*(1) Suppe, (2) Hauptgang, (3) Soße, (4) serviert, (5) Nachspeise, (6) gereicht, (7) Mineralwasser, (8) lecker, (9) Luxusrestaurant, (10) prima*

1. Nennen Sie zwei positive und zwei negative Punkte aus der Kritik und erklären Sie kurz, warum sie genannt werden.

### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

- |  | Prawda                   | Fałsz                    |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Das Essen ist als Geschäftsessen geplant, um einen Kunden zu beeindrucken. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Die Person will beim Hauptgang ein Buffet probieren.                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Die Person bestellt Mineralwasser, während die anderen Wein möchten.       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ich verbessere meinen Eindruck im Luxusrestaurant, indem ich zuerst die Vorspeise \_\_\_\_\_.  
*(Poprawiam swoje wrażenie w luksusowej restauracji, próbując najpierw przystawkę.)*  
a. verkostete    b. verkoste    c. verkosten    d. verkostet
- Der Service ist gut, dadurch, dass der Kellner den Hauptgang schnell \_\_\_\_\_.  
*(Obsługa jest dobra, ponieważ kelner szybko podaje danie główne.)*  
a. servierst    b. servieren    c. serviere    d. serviert
- Nach dem Buffet \_\_\_\_\_ ich nur noch eine kleine Suppe, weil ich schon satt war.  
*(Po bufecie zjadłem już tylko małą zupę, bo byłem już syty.)*  
a. esse    b. gegessen    c. aß    d. aßen

1. verkoste 2. serviert 3. aß

### 5. Mówienie: odgrywanie ról

**Gast (Kundin):** *Guten Tag, hier ist Dr. Neumann. Ich habe für Freitag im „Lokal Kaiserhof“ reserviert und möchte kurz den Ablauf besprechen - es ist ein Geschäftsessen.*

*(Dzień dobry, mówi dr Neumann. Mam rezerwację na piątek w „Lokal Kaiserhof” i chciałabym krótko omówić przebieg - to kolacja biznesowa.)*

**Service (Restaurant):** *Guten Tag, Frau Dr. Neumann. Sehr gern - möchten Sie à la carte essen oder ein Menü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise?*

*(Dzień dobry, pani doktor Neumann. Oczywiście - czy życzy sobie Państwo dania à la carte, czy menu z przystawką, daniem głównym i deserem?)*

**Gast (Kundin):** *Ein Menü wäre prima. Eine Person isst kein Schwein, und ich mag es eher scharf. Als Hauptgang hätte ich gern das Schnitzel, bitte halb durch, nicht gut durch.*

*(Menu byłoby świetne. Jedna osoba nie je wieprzowiny, a ja lubię raczej ostre. Jako danie główne poproszę sznyceł, proszę półkrwisty, nie dobrze wysmażony.)*

**Service (Restaurant):** *Alles klar. Als Vorspeise können wir eine Suppe oder etwas aus der internationalen Küche anbieten; ich lasse den ersten Gang bringen, sobald alle am Tisch sind.*

*(W porządku. Jako przystawkę możemy zaoferować zupę albo coś z kuchni międzynarodowej; każę podać pierwsze danie, gdy tylko wszyscy będą przy stole.)*



**Gast (Kundin):** *Super – und bitte die Soße separat. Beim Getränk nehmen wir stilles Mineralwasser, und falls möglich einen Reservewein; können Sie auch genug Weingläser bereitstellen?*  
*(Super – i proszę sos osobno. Do picia weźmiemy niegazowaną wodę mineralną, a jeśli to możliwe wino rezerwowe; czy może Pan również przygotować wystarczającą liczbę kieliszków do wina?)*

1. Warum ruft die Kundin im Restaurant an und was ist ihr für den Abend wichtig?

---

## 6. Mówienie / pisanie

*Indem ich ... bestelle, möchte ich ... ausprobieren / Dadurch, dass die Soße hausgemacht ist, schmeckt das Gericht ... / Könnten Sie mir bitte sagen, ob ... eher scharf oder mild ist?*

1. Sie sind in einem Luxusrestaurant und verstehen ein Gericht auf der Karte nicht: Was fragen Sie den Service, damit Sie wissen, ob es scharf ist und wie es zubereitet wird?

---

2. Sie bestellen in einem Michelin-Stern-Restaurant: Welche Vorspeise und welchen Hauptgang wählen Sie und warum passen diese Gerichte zu Ihrem Geschmack?

---

## 7. E-mail

**Betreff:** Ihre Reservierung am Freitag (19:30) - Menüauswahl

Guten Tag Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Reservierung im Lokal „Alte Mühle“. Damit der Service am Freitag reibungslos läuft, brauchen wir Ihre Auswahl: Möchten Sie das 3-Gänge-Menü (

**Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise**) oder lieber à la carte? Beim Hauptgang können Sie zwischen **Schnitzel** oder **Suppe** wählen. Soll das Fleisch **halb durch** oder **gut durch** sein?

Gibt es Unverträglichkeiten (z. B. **Soße, scharf**)? Mineralwasser still oder mit Kohlensäure?

Freundliche Grüße

Anne Richter

Reservierung



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Ich würde gern bestätigen, dass ... / Könnten Sie bitte berücksichtigen, dass ... , dadurch, dass ... / Wir entscheiden uns für ... , indem wir ... vorher abstimmen.*

---



---



---

Ważne czasowniki	Essen ( <i>jeść</i> )	verkosten ( <i>spróbować</i> )	verkosten ( <i>spróbować</i> )	servieren ( <i>serwować</i> )
	Präteritum	( <i>degustować</i> )	( <i>degustować</i> )	
ich	aß	verkoste	verkostete	serviere
du	aßest	verkostest	verkostetest	servierst
er/sie/es	aß	verkostet	verkostete	serviert
wir	aßen	verkosten	verkosteten	servieren
ihr	aßt	verkostet	verkostetet	serviert
sie	aßen	verkosten	verkosteten	servieren